Меморандум

о намерениях по сотрудничеству между Министерством труда и социальной защиты Российской Федерации и Министерством труда и социальной защиты населения Республики Казахстан

в социально-трудовой сфере

Министерство труда и социальной защиты Российской Федерации и Министерство труда и социальной защиты населения Республики Казахстан, именуемые в дальнейшем Сторонами,

стремясь к развитию и укреплению дружественных отношений в социально-трудовой сфере,

учитывая заинтересованность обеих Сторон во взаимовыгодном и равноправном сотрудничестве на долгосрочной и стабильной основе,

соблюдая нормы международного права и национальное законодательство Сторон,

основываясь на принципах открытости, прозрачности и взаимного уважения интересов Сторон,

пришли к взаимопониманию о нижеследующем:

1. В рамках реализации настоящего Меморандума Стороны в пределах своей компетенции намерены осуществлять сотрудничество в социально-трудовой сфере в следующих формах:

а) обмен законодательными и иными нормативными правовыми актами в области труда, занятости и социальной защиты населения, а также информацией и документами, представляющими взаимный интерес;

б) проведение совместных встреч, консультаций, научно-практических семинаров и конференций, круглых столов и других мероприятий по вопросам, представляющим взаимный интерес;

в) обмен опытом и знаниями в области труда, занятости и социальной защиты населения;

г) участие в иных совместных мероприятиях и проектах, входящих в сферу общих интересов Сторон.

2. В рамках реализации настоящего Меморандума Стороны будут приглашать друг друга на встречи и мероприятия, представляющие взаимный интерес в соответствии с правилами, регулирующими их проведение.

Финансирование расходов, связанных с реализацией настоящего Меморандума, Стороны будут осуществлять самостоятельно в соответствии с законодательством Сторон.

3. Обмен информацией в рамках настоящего Меморандума будет осуществляться на русском языке.

4. В рамках реализации настоящего Меморандума не будет передаваться информация, доступ к которой ограничен в соответствии с нормами международного права и национальным законодательством Сторон.

5. Вопросы, связанные с реализацией и применением настоящего Меморандума, будут разрешаться посредством консультаций между Сторонами.

6. Настоящий Меморандум не является международным договором, не создает прав и обязательств, регулируемых международным правом, и не налагает на Стороны никаких финансовых обязательств.

7. По согласию Сторон в настоящий Меморандум могут быть внесены изменения путем подписания соответствующего протокола, которые будут являться его неотъемлемой частью.

8. Настоящий Меморандум применяется с даты его подписания.

9. Любая из Сторон вправе прекратить применение настоящего Меморандума посредством направления другой Стороне соответствующего письменного уведомления. Применение настоящего Меморандума прекращается по истечении 20 дней с даты получения такого письменного уведомления другой Стороной.

Подписано в городе Санкт-Петербурге 17 ноября 2017 года в двух подлинных экземплярах, каждый на русском и казахском языках.

В случае возникновения разногласий в толковании настоящего Меморандума Стороны будут обращаться к тексту на русском языке.

|  |  |
| --- | --- |
| За Министерство труда и социальной защитыРоссийской Федерации | За Министерство трудаи социальной защиты населения Республики Казахстан |
|  |  |